



TWENTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME ✝ AUGUST 30, 2020

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK



SATURDAY, August 29	
5:00 PM	†Ramon Ball – Wedding Anniversary (By: Daughter, Maria & Jerome)
7:00 PM	En honor a la Virgen de Urkupiña de Bolivia (De: Adaluz Alborta e hijos)
SUNDAY, August 30	
7:00 AM	Por la gente de la parroquia
9:00 AM	†Maria & Pawel Karkoszka (By: Family)
	†Grzegorz & Maria Karkoszka (By: Family)
10:30 AM	†John Lojek (By: M/M. Joseph Gnida)
	†Jan Galik (By: M/M. Tokarczyk)
12:30 PM	Por la gente de la parroquia
MONDAY, August 31	
8:00 AM	†Mary Zapotocky – 22 years (By: Son, Jerome)
7:00 PM	Por la gente de la parroquia
TUESDAY, September 1	
8:00 AM	†Józef Garb & Józef Haber (By: Karkoszka Family)
7:00 PM	Por la gente de la parroquia
WEDNESDAY, September 2	
8:00 AM	†Wladyslaw Karcz (By: Wife)
7:00 PM	†Antonia Soto Antisana de Marquez (De: Hijo y Familia)
THURSDAY, September 3	
8:00 AM	†Teofil & Helen Krisik (By: Helen Sowa)
7:00 PM	Por la gente de la parroquia
FRIDAY, September 4	
8:00 AM	†Helen Bay (By: Mary Ann Kalata)
7:00 PM	Por la gente de la parroquia
SATURDAY, September 5	
5:00 PM	God's blessing for Jessica & Adam Kalafut Kopcza (By: Mom)
7:00 PM	Por la gente de la parroquia
SUNDAY, September 6	
7:00 AM	Por la gente de la parroquia
9:00 AM	†Mary Zapotocky & John Zapotocky Jr. – Wedding Anniversary (By: Son, Jerome)
	†Martin & Teresa Glodava (By: Maria Glodava & Children)
	†Jan Galik (By: Rayner Family)
	†Anna Mae Halupka
10:30 AM	†Anna Lojek (By: Joe Lojek & Family) Members of the Kapalko, Kromka, Slavik Families (By: Carroll Family)
	Por la gente de la parroquia

Take up your cross + + +
follow me

Please keep in your prayers our Sick & Homebound:
Slavka Gonda, Anna Krzysik, Gloria Linares, Trudy Lucas,
Maria Vargas & Margaret Wojtas

ANNOUNCEMENTS & EVENTS

NOW OPEN!

2020-2021

Religious Education

Registration



SPACE IS LIMITED!

TWENTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

First Reading: Jeremiah 20:7-9

In this particularly poetic passage, Jeremiah complains that while teaching the Lord's word, he is subjected to insults and derision. He determines to remain silent, but he cannot because the desire to speak the Lord's name is "like a fire burning in my heart."

Second Reading: Romans 12:1-2

Paul tells the Christians to make sacrifices to avoid the trappings of the times, and to do God's will.

Gospel: Matthew 16:21-27

Jesus tries to make his disciples realize that by following him, they will endure suffering, degradation, and death. He tells them that they must deny themselves and take up the cross in order to be his disciples.

©1999 Bon Venture Services, Inc.

😊 **Thank You**
FOR YOUR GENEROSITY!

Newly Received Church Support/Donations
For Weekend of August 22-23: **\$2,155.00**



Annual Memorial Candles (New & Renewals)

Annual memorial candles can be set aside as memorials to your loved ones, which also comes with a personalized remembrance plaque. Complete the form available at the Parish Office. The renewal annual offering is \$50.00, if new \$75.00. Proceeds will go towards supporting the work and needs of our Parish. Those that haven't been renewed will be removed by the end of September.

OZNAMY A PODUJATIA SLOVENSKEJ KOMUNITY

Ďakujeme Table to Table za potraviny, ktoré darujú pre členov našej farnosti, ktorí potrebujú pomoc. Potraviny sú k dispozícii v sobotu od 10.00 do 12.00 hodiny dopoludnia.

Potrebuje dobrovoľníkov z každej komunity, aby pomohli po otvorení nášho kostola dodržať predpisy, ktoré boli stanovené pre našu bezpečnosť. Ďakujeme za Vašu kooperáciu a podporu!

Priamy prenos svätých omší z nášho kostola môžete sledovať cez facebook.



22. nedelea v Cezročnom období

Kniha proroka Jeremiáša – Jer 20, 7-9

Bolo mi, akoby oheň blčal v mojom srdci

Zvádzal si ma, Pane, a ja som sa dal zviest; bol si mocnejší ako ja a premohol si ma. Celý deň som na posmech, každý sa mi vysmieva.

Vždy, keď hovorím, musím kričať, musím ohlasovať: ničomnosť a spustošenie. Pánovo slovo mi prináša len pohanu a posmech celý deň.

Povedal som si: „Nebudem naňho myslieť, ani už nebudem hovoriť v jeho mene.“ Ale tu mi bolo, akoby oheň blčal v mojom srdci, uzavretý v mojich kostiach. A poddal som sa, nevládal som mu odolať.

Kniha žalmov – Ž 63, 2. 3-4. 5-6. 8-9

R.: Za tebou prahne moja duša, Pane, Bože môj.

Bože, ty si môj Boh, *
už od úsvitu sa viniem k tebe.

Za tebou prahne moja duša, *
za tebou túži moje telo;
ako vyschnutá, pustá zem bez vody, R.
tak ťa túžim uzrieť vo svätyni *

a vidieť tvoju moc a slávu.
Ved' tvoja milosť je lepšia než život; *
moje pery budú ťa oslavovať. R.
Celý život ťa chcem velebiť *

a v tvojom mene dvíhať svoje ruky k modlitbe.
Síta na bohatej hostine sa nasýti moja duša *
a moje ústa ťa budú chváliť jasavými perami. R.
Lebo ty si mi pomáhal *

a pod ochranou tvojich krídel budem plesať.
Moja duša sa vinie k tebe, *
ujímaš sa ma svojou pravicou. R.

List Rimanom – Rim 12, 1-2

Prinášajte svoje telá ako živú obetu

Bratia, pre Božie milosrdensvo vás prosím, aby ste svoje telá prinášali ako živú, svätú, Bohu milú obetu, ako svoju duchovnú bohoslužbu.

A nepripodobňujte sa tomuto svetu, ale premeňte sa obnovou zmýšľania, aby ste vedeli rozoznať, čo je Božia vôľa, čo je dobré, milé a dokonalé.



ANUNCIOS Y EVENTOS DE LA COMUNIDAD HISPANA



En ausencia de Misa, por favor recen el Acto de comunión espiritual:

Jesús mío, creo que estás presente en el Santísimo Sacramento. Te amo por encima de todas las cosas y deseo recibirte en mi alma. Como ahora no puedo recibirte sacramentalmente, entra al menos espiritualmente en mi corazón. Te abrazo como si ya estuvieras allí, y me uno completamente a Ti. Nunca permitas que me separe de Ti. Amén.

VIGESIMOSEGUNDO DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO

Primera Lectura: Jeremías 20:7-9

En este pasaje particularmente poético, Jeremías se queja de que al enseñar las palabras de Dios, es sometido a insultos y burla. Está determinado a mantenerse en silencio, pero no puede ya que su deseo de hablar el nombre del Señor “se convierte en un fuego que me devora.”

Segunda Lectura: Romanos 12:1-2

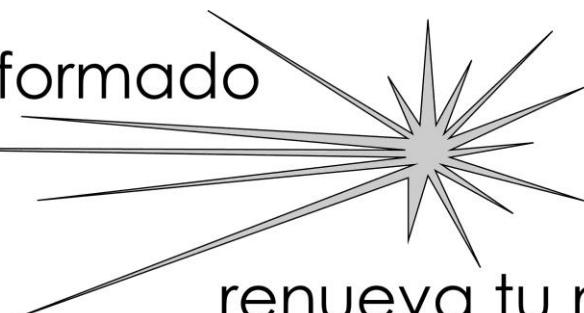
Pablo le dice a los cristianos que hagan sacrificios para evitar tentaciones, y también les dice que hagan lo que Dios desea.

Evangelio: San Mateo 16:21-27

Jesús trata de que sus discípulos se den cuenta de que al seguirlo, ellos soportarán el sufrimiento, degradación y muerte. Les dice que ellos deben negarse a sí mismos y llevar la cruz para ser sus discípulos.

©1999 Bon Venture Services, Inc.

Se transformado



renueva tu mente